



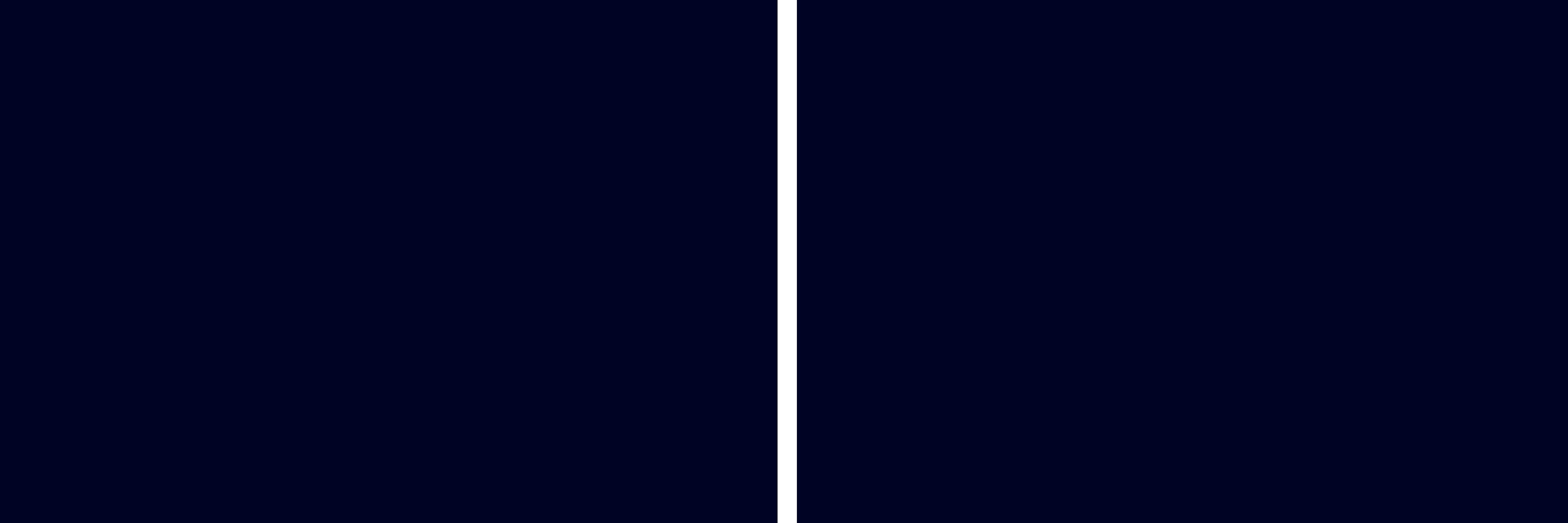
uffix®

uffix®

amazon

amazon

amazon





design | AMBOSTUDIO

uffix®

ALLE SORGENTI DELL' ESSERE

Amazon è la collezione di Uffix che racconta una nuova filosofia d'arredo, un concetto puro che comunica l'invito alla libera interpretazione. È la sintesi di un percorso creativo che trae ispirazione dalla primordiale inclinazione dell'uomo a vivere gli elementi del proprio habitat in modo semplice e naturale. Nasce così un design assoluto, cristallino, che elimina gli elementi decorativi superflui per una immediata interazione con l'utente.

THE SOURCE OF BEING
Amazon is an Uffix range which describes a new and pure furnishing concept, which encourages towards a free interpretation of the space. Such creative path is the synthesis of human ancestral inclination to live in the environment in a simple and natural way. This gives life to an absolute crystalline design which does not require any superficial decorative element for an immediate interaction with the user.

AUX SOURCES DE L' EXISTENCE
Amazon est la gamme de Uffix qui exprime une nouvelle philosophie d'aménagement, un concept pur qui invite à interpréter librement l'espace. Elle représente la synthèse d'un parcours créatif qui s'inspire du primordial penchant naturel de l'homme à vivre parmi les éléments de son propre habitat d'une façon simple et naturelle. Ainsi naît un design absolu, épuré, qui ne nécessite aucun élément décoratif superflu en faveur d'une interaction directe avec l'utilisateur.

DIE QUELLEN DES "SEINS"
Amazon ist die Kollektion mit der Uffix eine neue Philosophie der Möbel teilt, ein reiner Begriff, der die Einladung zur freien Kommunikation interpretiert. Es ist die Synthese eines kreativen Werdegangs der seine Inspiration in der natürlichen Inklination Menschen findet um die Elemente von eigenem Lebensraum in der einfachen und natürlichen Weise zu leben. Es entsteht so ein absolutes und kristallklares Design, welches dekorative und überflüssige Elemente für eine Interaktion mit dem Benutzer beseitigt.

A LA FUENTE DEL SER
Amazon es la colección de Uffix que expresa una nueva filosofía de decoración, un concepto único que invita a la libertad de interpretación. Es la síntesis de un trayecto creativo cuya inspiración nace de la inclinación primordial del hombre para vivir en los elementos de su ambiente de manera sencilla y natural. Así nace un diseño absoluto, puro como el cristal, que elimina los elementos decorativos superfluos para facilitar una interacción inmediata con el usuario.

A LÉT FORRÁSAI
Az Amazon az UFFIX azon kollekciója mely a berendezés új filozófiáját fejezi ki, olyan letisztult koncepció melyet mindenki a maga nyelvéről formálhat. Egy olyan hosszú folyamat végeredménye, mely az inspirációt az ember azon ösi vágyából merít, hogy a lakókörnyezet legyen természetes és egyszerű. Így kristályosodik ki azabszolút design, ami elhagyja a túlzó díszítéseket, hogy a felhasználó otthonosan érezze magát.

У ИСТОКОВ ЖИЗНИ
Amazon – это коллекция от «Uffix», которая выражает новую философию интерьера, четкий концепт, предлагающий свободную интерпретацию. Это синтез креативной мысли, черпающей вдохновение в первоначальной человеческой склонности к восприятию элементов окружающей среды простым и естественным образом. Так появляется абсолютно четкий дизайн, который лишается избыточных декоративных элементов в пользу непосредственного взаимодействия с пользователем.

amazon



IL DESIDERIO DEL
RIGORE ESTETICO



THE DESIRE FOR AESTHETIC PERFECTION , LE DESIR DE LA RIGUEUR ESTHETIQUE ,
DER WUNSCH DER ÄSTHETISCHEN STRENGE , EL DESEO DEL RIGOR ESTÉTICO ,
AZ ESZTÉTIKAI SZIGOR UTÁNI VÁGY , ЖЕЛАНИЕ ЭСТЕТИЧЕСКОЙ СТРОГОСТИ







Le linee ortogonali e la semplicità costruttiva esaltano ai massimi livelli la purezza estetica percepita, consentendo l'inserimento di Amazon in qualsiasi contesto architettonico. I piani in cristallo temperato dai colori neutri e riposanti trasmettono una gradevole sensazione di sobrietà e eleganza formale.

The simple and orthogonal lines emphasize the utmost aesthetic pureness, allowing Amazon to be placed within any architectural environment. The tempered crystal tops, characterized by neutral and restful shades, convey a pleasant sense of sobriety and formal elegance.

Les lignes orthogonales et la simplicité constructive exaltent au maximum le sentiment de pureté esthétique, Amazon s'intègre ainsi à n'importe quel contexte architectural. Les plateaux en verre trempé proposés dans des tons neutres et relaxants transmettent une agréable sensation de sobriété et d'elegance formelle.

Orthogonale Linien und einfaches Design erzeugen ästhetische Reinheit auf höchster Ebene, so daß Amazon in jedem architektonischen Kontext integriert werden kann. Die Kristallplatten in neutralen und entspannenden Farben vermitteln ein angenehmes Empfinden von Einfachheit und formale Eleganz.

De las líneas ortogonales y la sencillez de su construcción resaltan a sus niveles máximos la pureza estética percibida, permitiendo la incorporación de Amazon a cualquier ambiente arquitectónico. Las superficies en vidrio templado brindan, con sus colores neutros y livianos, una agradable sensación de sobriedad y elegancia formal.

Az ortogonális vonalvezetés és az egyszerűség kiemelik az esztétikai élményt, lehetővé téve ezzel az Amazon elhelyezését bármilyen építészeti téren. Az üvegpelcök neutrális és pihentető színei a józan elegancia érzetét közvetítik.







LIGHTNESS OF THE SHAPE , LA LEGERETE DE LA FORME ,
DIE LEICHTIGKEIT DER FORM , LA LIGEREZA DE LA FORMA ,
A FORMA KÖNNYEDSÉGE , ЛЕГКОСТЬ ФОРМЫ

LA LEGGEREZZA DELLA FORMA





Il rigore e l'essenzialità formale di Amazon consentono una definizione coerente e lineare dello spazio di lavoro. Piani ed allunghi sagomati creano così giochi di forme e di volumi sospesi che donano estrema leggerezza alle singole composizioni, evocando sensazioni differenti con la calda essenza di Rovere e la purezza del cristallo.

The formal rigour and essentiality of the Amazon collection, enables it to define a logical and linear workspace. The tops and contoured extensions give place to shapes and volumes which create single compositions characterized by an extreme lightness, conveying different feelings through the warm oak veneered finish and the crystal pureness.

La rigueur et la pureté formelle de Amazon permettent de définir l'espace de travail d'une façon cohérente et claire. Plateaux et extensions conviviales façonnés créent ainsi des jeux de formes et de volumes suspendus qui apportent une extrême légèreté aux compositions individuelles, évoquant différentes sensations grâce à la chaleur naturelle du Rouvre et à la pureté du verre.

Die formale Strenge und Konzentration auf das Wesentliche von Amazon ermöglichen eine logische und lineare Definition des Büorraumes. Die Tischplatten mit den geschwungenen Verlängerungen schaffen so ein Spiel mit Formen und Volumen die eine extreme Leichtigkeit einzelner Kompositionen ergeben. Der Kontrast zwischen der Wärme des Eichenholzes und der Reinheit des Kristalls erzeugt die notwendige Spannung.

El rigor y la fundamenta formal de Amazon permiten una definición coherente y lineal del espacio de trabajo. Superficies principales y conectadas crean juegos de formas y volúmenes suspendidos que alivian al extremo cada composición, evocando sentimientos diferentes gracias a la cálida esencia del Roble y a la pureza del cristal.

Az Amazon szigorú vonalvezetése egyértelműen meghatározza a munkahelyi környezetet. Az asztallapok és toldatok formai játskája és könnyedsége összhangban van a Tölgy melegségével és az üveg tisztaságával.

Строгость и ясность гаммы Amazon позволяют логичным и последовательным образом выстраивать рабочее пространство. Так столешницы и брифинг-приставки создают игру форм и невесомых объемов, что придает невероятную легкость отдельным композициям и пробуждает различные ощущения благодаря теплой древесине дуба и чистоте стекла.

















LA NATURALEZZA
DELLA MATERIA

THE NATURALNESS OF THE MATERIALS , LE NATUREL DE LA MATIERE , DIE NATÜRLICHKEIT DES STOFFES , LA NATURALEZA DE LA MATERIA , AZ ANYAG TERMÉSZETESSÉGE , ЕСТЕСТВЕННОСТЬ МАТЕРИИ







THE BALANCE ARMONY , L' HARMONIE DE L' EQUILIBRE , DIE HARMONIE DES GLEICHGEWICHTES ,
LA HARMONÍA DEL BALANCE , AZ EGYESÜLY HARMÓNIAJA , ГАРМОНИЯ РАВНОВЕСИЯ



L' ARMONIA DELL' EQUILIBRIO





La cura del dettaglio e le lavorazioni di qualità superiore esprimono una valida sintesi del valore percepito. I piani in essenza di Wengè dal bordo sagomato e laccato sul lato inferiore si elevano leggeri e sospesi sulle colonne in estruso di alluminio. Una continuità visiva di particolare effetto che trasmette una percezione di piacevole armonia.

The attention to the details and the high quality craftsmanship enrich the perceived value. The contoured tops in wengè and lacquered finish float lightly on extruded aluminium columns. A continuative visual effect which conveys a perception of pleasant harmony.

Le souci des détails et la qualité supérieure de la fabrication expriment une valeur synthétique de valeur ajoutée. Les plateaux en essence Wengué, aux bordures façonnées et laquées sur la face inférieure évoluent, légers et aériens, sur les colonnes en aluminium extrudé. Une cohérence visuelle d'un effet particulier dont émane la perception d'une agréable harmonie.

Die Kur des Details und der Bearbeitungen von höchster Qualität führen zu einer Wahrnehmung des Produktes als absolutes Qualitätsprodukt. Die Tischplatten in Wengé Holz mit den gerundeten und lackierten Unterkanten erheben sie sich leicht und schwebend auf den Aluminium-Beinen. Ein visueller Spezialeffekt, der ein Gefühl von erfreulicher Harmonie vermittelt.

La atención al detalle y la alta calidad de manufactura revelan una síntesis del valor percibido. Los topes en Wengué con bordo modelado y laqueado en su parte inferior flotan livianos sobre las columnas de aluminio extrudado. Una continuidad visual de peculiar efecto que transmite una percepción de armonía agradable.

A részletek kidolgozottsága, a megmunkálás minősége, mind értéket közvetítenek. A Wengé lapok vékonyított élei és alsó részének lakkozása könnyedén emelkednek az alumínium oszlopok fölé. A látvány különlegessége kellemes harmóniát közvetít.







LA CONDIVISIONE DEL PENSIERO

THE SHARING OF A THOUGHT , LE PARTAGE DE LA PENSEE , DER AUSTAUSCH DES GEDANKENS ,
EL PENSAMIENTO COMPARTIDO , A GONDOLAT MEGOSZTÁSA , СОЗВУЧНОСТЬ МЫСЛЕЙ







L'incontro e la condivisione delle idee sono momenti partipativi importanti nella vita lavorativa. Per questo Amazon, partendo da un concept rigoroso ed essenziale, consente di dar vita a composizioni sobrie e lineari anche nell'ambito dedicato alla riunione, favorendo la fruibilità e la naturale interazione tra le persone.

The fusion and the sharing of different ideas are important moments during day-to-day working life. For such reason Amazon, thanks to a strict and essential concept, gives life to sober and linear configurations even for the meeting environment, encouraging the space usability and the natural interaction between people.

L'échange et le débat des idées sont des moments importants dans la vie professionnelle. C'est pourquoi Amazon, en partant d'un concept rigoureux et essentiel, permet de créer des compositions sobres et linéaires dans le cadre des ambiances dédiées à la réunion qui favorisent la jouissance de l'espace et la naturelle interaction entre les personnes.

Der Ideenaustausch ist ein wichtiger Moment im Arbeitsleben. Amazon ermöglicht demnach mit einem strengen und essentiellen Konzept einfache und lineare Kompositionen auch für das Ambiente am Konferenzplatz und begünstigt die natürliche Interaktion zwischen arbeitenden Menschen.

El encuentro y la división de las ideas son tiempos participativos importantes en la vida profesional. Por esto Amazon, saliendo de un concepto riguroso y esencial, permite dar vida a composiciones sobrias y lineales también en el ambiente dedicado a las juntas, favoreciendo la interacción natural entre personas.

A megbeszélések és eszmecsérék fontos részei a minden nap munkának. Éppen ezért az Amazon, egy szigorú és letisztult formavilágából kiindulva ad inspiráló környezetet a megbeszélészeknek elősegítve az emberek egymás közti kommunikációját.





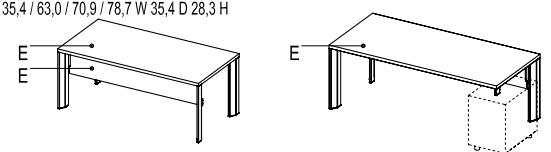




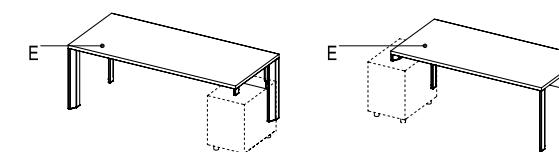
SPECIFICHE TECNICHE, TECHNICAL DETAILS, SPECIFICATIONS TECHNIQUES, TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN,
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS, TECHNIKAI ADATOK, ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SCRIVANIE, DESKS, BUREAUX, SCHREIBTISCHE, MESAS ESCRITORIO, IRÓASZTALOK, ПИСЬМЕННЫЕ СТОЛЫ

cm. 90 / 160 / 180 / 200 L 90 P 72 H
in. 35,4 / 63,0 / 70,9 / 78,7 W 35,4 D 28,3 H

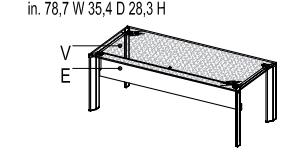


AAM-SC90C
AAM-SC160C
AAM-SC180C
AAM-SC200C



AAM-SC160D
AAM-SC180D
AAM-SC200D

cm. 200 L 90 P 72 H
in. 78,7 W 35,4 D 28,3 H



AAM-SC90S
AAM-SC160S
AAM-SC180S
AAM-SC200S



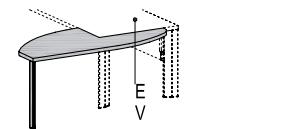
AAM-SV200D



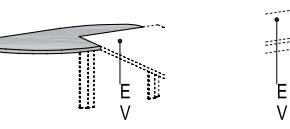
AAM-SV200S

ALLUNGHI ED ELEMENTI DI RACCORDO, EXTENSIONS AND CONNECTING UNITS, ALLONGES ET ELEMENTS DE LIASION, TISCH-VERLÄNGERUNGEN UND VERBUNDUNGSELEMENTE, PROLONGACIONES Y TAPAS DE UNIÓN, KIEGÉSZÍTŐ ASZTALOK ÉS KAPCSOLÓELEMÉK, ПРИСТАВКИ И СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

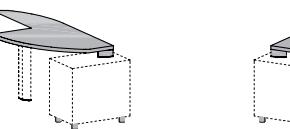
cm. 170 L 79 P 72 H
in. 66,9 W 31,1 D 28,3 H



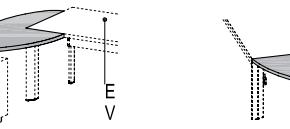
E: AAM-AL1
V: AAM-AV1



E: AAM-AL2

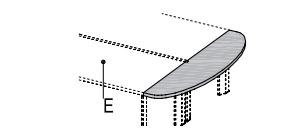


E: AAM-AL3
V: AAM-AV2



E: AAM-AL4
V: AAM-AV3

cm. 91 L 91 P 3 H
in. 35,8 W 35,8 D 1,2 H



AM-PANG

cm. 184 L 45 P 3 H
in. 72,4 W 17,7 D 1,2 H



AM-PTER180

CASSETTIERE, PEDESTALS, CAISSENS, SCHUBLADEN, CAJONERAS, FIÓKOS KONTÉNEREK, ТУМБОЧКИ

cm. 45 L 66 P 62 H
in. 17,7 W 26,0 D 24,4 H



AM-CR3



AM-CLR



AM-MS1

TAVOLI, TABLES, TABLES, TISCHE, MESAS, TÁRGYALÓ, СТОЛЫ

cm. 60 L 60 P 40 H
in. 23,6 W 23,6 D 15,8 H



AM-TRB60



AM-TRB120



AAM-TQ120



AAM-TR240



AAM-TRV240

cm. 184 L 270 P 72 H
in. 72,4 W 106,3 D 28,3 H



AAM-C116



AAM-C117



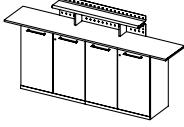
AAM-C118



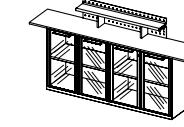
AAM-C119

CREDENZE, CREDENZAS, CREDENCES, ANRICHTEN, CREDENCIAS, KISSZEKRÉNUEK, ГРЕДЕНЦИИ

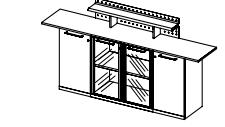
cm. 225 L 45 P 113 H
in. 88,6 W 17,7 D 44,5 H



AAM-CR1



AAM-CR2



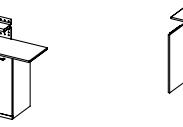
AAM-CR3



AAM-CR4



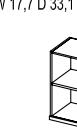
AAM-CR5



AAM-CR6

ARMADI H.84, STORAGE UNITS, ARMOIRES, SCHRÄNKE, ARMARIOS, SZEKréNYEK, ШКАФЫ

cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



AAM-CG84/45



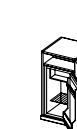
AAM-CCA



AAM-CCL

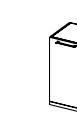


AAM-CFR80



AAM-CPL84/45D

cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



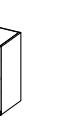
AAM-CPL84/45S



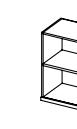
AAM-CPV84/45D1



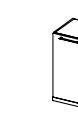
AAM-CPV84/45S1



AAM-CG84



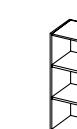
AAM-CPL84



AAM-CPV84/41

ARMADI H.164, STORAGE UNITS, ARMOIRES, SCHRÄNKE, ARMARIOS, SZEKréNYEK, ШКАФЫ

cm. 45 L 45 P 164 H
in. 17,7 W 17,7 D 64,6 H



AAM-CG164/45



AAM-CP2L164/45DS



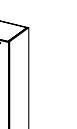
AAM-CP2L164/45D1



AAM-CPLV164/45S1

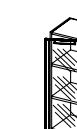


AGH-CPL164/45D



AGH-CPL164/45S

cm. 45 L 45 P 164 H
in. 17,7 W 17,7 D 64,6 H



AAM-CPV164/45D1



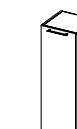
AAM-CPV164/45S1



AAM-CG164



AAM-CPL164



AAM-CA164K



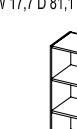
AAM-CPLV164/451



AAM-CPV164/41

ARMADI H.206, STORAGE UNITS, ARMOIRES, SCHRÄNKE, ARMARIOS, SZEKréNYEK, ШКАФЫ

cm. 45 L 45 P 206 H
in. 17,7 W 17,7 D 81,1 H



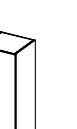
AAM-CG206/45



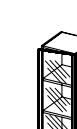
AAM-CP2L206/45D



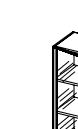
AAM-CP2L206/45S



AAM-CPLV206/45D1



AAM-CPLV206/45S1



AAM-CP2V206/45D1



AAM-CP2V206/45S1

cm. 90 L 45 P 206 H
in. 35,4 W 17,7 D 81,1 H



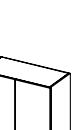
AAM-CG206



AAM-CP2L206



AAM-CPL206



AAM-CA206K



AAM-CPL206K

FINITURE , FINISHES , FINITIONS , AUSFÜHRUNGEN , ACABADOS , BORÍTÁSOK , ОТДЕЛКИ

ARMADI SOPRALZO , BOOKCASES TO FIT ON STORAGE UNITS , ARMOIRES SUPERPOSABLES , SCHRANKAUFSÄTZE , ARMARIOS ALZADA , EGYMÁSRA SZERELHETŐ SZEKRÉNYEK , ШКАФЫ-НАДСТРОЙКИ

cm. 45 L 45 P 80 H
in. 17,7 W 17,7 D 31,5 H



CC-CG80/45S

AAM-CPL80/45D

AAM-CPL80/45S

AAM-CPL80/45D1

AAM-CPV80/45D1

AAM-CPV80/45S1

cm. 90 L 45 P 80 H
in. 35,4 W 17,7 D 31,5 H



CC-CG80

AAM-CPL80



AAM-CPL801



AAM-CPV801



CC-CG122/45S



AAM-CPL122/45D



AAM-CPL122/45S

cm. 45 L 45 P 122 H
in. 17,7 W 17,7 D 48,0 H

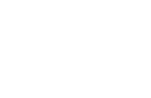


AAM-CPV122/45D1

AAM-CPV122/45S1



CC-CG122



AAM-CPL122



AAM-CPV122



AAM-CPL122



AAM-CPV122/45S

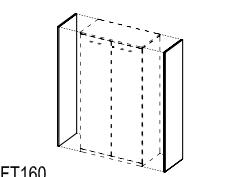
FIANCHI FINITURA E TOPS , VENEERED SIDE PANELS AND TOPS , PAREMENTS LATERAUX ET TOPS , SICHTSEITENHÄUPTER FURNIERT UND SCHRANKAUFLAGEN , LATERALES DE ACABADO Y TAPAS , OLDALLAPOK ÉS PÓTTETŐK , БОКОВЫЕ ОТДЕЛОЧНЫЕ И ВЕРХНИЕ ПАНЕЛИ

cm. 2 L 45 P 86 H
in. 0,8 W 17,7 D 33,9 H



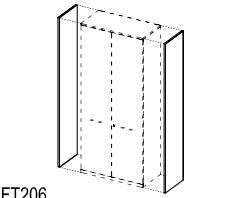
AM-FT80

cm. 2 L 45 P 166 H
in. 0,8 W 17,7 D 65,4 H



AM-FT160

cm. 2 L 45 P 208 H
in. 0,8 W 17,7 D 81,9 H



AM-FT206



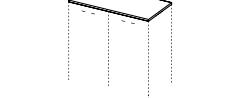
AM-FT206

cm. 45 L 45 P 2 H
in. 17,7 W 17,7 D 0,8 H



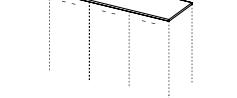
AM-TOP45

cm. 90 L 45 P 2 H
in. 35,4 W 17,7 D 0,8 H



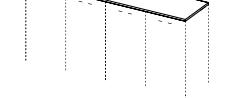
AM-TOP90

cm. 135 L 45 P 2 H
in. 53,2 W 17,7 D 0,8 H



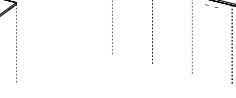
AM-TOP135

cm. 180 L 45 P 2 H
in. 70,8 W 17,7 D 0,8 H



AM-TOP180

cm. 225 L 45 P 2 H
in. 88,6 W 17,7 D 0,8 H



AM-TOP225

cm. 270 L 45 P 2 H
in. 106,3 W 17,7 D 0,8 H



AM-TOP270

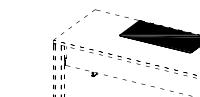
ACCESSORI , ACCESSORIES , ACCESSOIRES , ZUBEHÖRE , ACCESORIOS , SZEKRÉNY , AKCESSUARY

cm. 90 L 45 P 2 H
in. 35,4 W 17,7 D 0,8 H

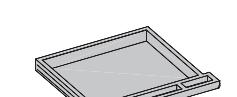
cm. 51 L 51 P 5 H
in. 20,1 W 20,1 D 2,0 H

cm. 67 L 38 P 9 H
in. 26,4 W 15,0 D 3,5 H

cm. 86 L 38 P 9 H
in. 33,9 W 15,0 D 3,5 H



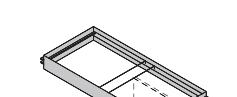
4CC-PS1



4CC-CPP



4CC-PRT

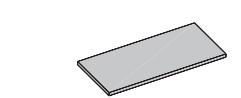


4CC-HFE

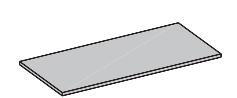
cm. 41 L 41,8 P 2,5 H
in. 16,1 W 16,5 D 1,0 H

cm. 86 L 41,8 P 2,5 H
in. 33,9 W 16,5 D 1,0 H

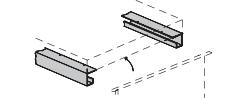
cm. 86 L 40 P 2 H
in. 33,9 W 15,7 D 0,8 H



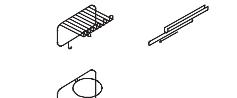
CC-R41



CC-R86



4CC-GRA



4CC-KAS

STRUTTURA SCRIVANIA , DESK STRUCTURE , STRUCTURE BUREAU , SCHREIBTISCHGESTELL , ESTRUCTURA ESCRITORIO , ÍRÓASZTAL VÁZ , КАРКАС ПИСЬМЕННОГО СТОЛА

ALLUMINIO , ALUMINIUM , ALUMINIUM , ALUMINIUM , ALUMINIO , ALUMÍNIUM , АЛЮМИНИЙ



Argento , Silver , Argent , Silber
Plata , Ezüst , Серебристый

PASSAMANO , INLAY , SOUS-MAIN , AUFLAGE , VADE , BÖRRÁTÉT , ВІОВАР

CUOIO , LEATHER , CUIR , KERNLEDER , PIEL , БОР , КОЖА



Nero , Black , Noir , Schwarz
Negro , Fekete , Черный

STRUTTURE ARMADI , STORAGES STRUCTURES , STRUCTURES ARMOIRE , SCHRÄNKE-STRUKTUREN , ESTRUCTURAS ARMARIOS , SZEKRÉNYTESTEK , КОРПУСА ШКАФОВ

MELAMINICO , MELAMINE , MELAMINÉ , MELAMIN , MELAMINA , LAMINÁLT , МЕЛАМИН



Argento , Silver , Argent , Silber
Plata , Ezüst , Серебристый



Il sistema Qualità Uffix è certificato secondo la norma ISO 9001:2000.
 I prodotti Uffix sono testati presso il laboratorio prove CATAS.
 I prodotti Uffix sono testati secondo le normative UNI.
 I prodotti Uffix sono conformi al D.L. 81/08



Uffix's quality system is certified according to the ISO 9001:2000 norm.
 Uffix products are tested in the CATAS tests laboratory.
 Uffix products are tested according to UNI norms.
 Uffix products are in conformity with the law D.L. 81/08 .



Le système qualité Uffix est certifié selon la normative ISO 9001:2000.
 Les produits Uffix sont testés chez le laboratoire des essais CATAS.
 Les produits Uffix sont testés selon les normatives UNI.
 Les produits Uffix sont conformes à la loi D.L. 81/08



Das Qualitätssystem Uffix ist nach den Standards ISO 9001:2000 zertifiziert.
 Uffix Produkte werden vom technischen Prüf-Labor „CATAS“ kontrolliert.
 Die Qualität der Uffix Produkte wird nach UNI Standards kontrolliert.
 Uffix Produkte entsprechen den Vorschriften D.L. 81/08

El sistema Qualità Uffix está certificado según la normativa ISO 9001:2000.
 Los productos Uffix están testeados por el laboratorio de pruebas CATAS.
 Los productos Uffix están testeados según las normativas UNI.
 Los productos Uffix están conformes al D.L. 81/08

Az Uffix Min ségbiztosítási Rendszere ISO 9001:2000 tanúsítvánnyal rendelkezik.
 Az Uffix termékeit a CATAS min ségellen rz laboratórium teszteli.
 Az Uffix termékei az UNI szabványok szerinti min sítéssel rendelkeznek.
 Az Uffix termékei megfelelnek a D.L. 81/08 sz. törvényerej rendeleteinek.

Система Качества Компании Uffix сертифицирована по стандарту ISO 9001:2000.
 Продукция Компании Uffix тестируется в испытательной лаборатории CATAS.
 Продукция Компании Uffix тестируется в соответствии со стандартом UNI.
 Продукция Компании Uffix соответствует D.L. 81/08

© Uffix S.p.A. - Edizione Maggio 2010
 Tutti i diritti riservati: Uffix si riserva di apportare le modifiche ritenute necessarie senza obbligo di preavviso. Immagini e rese cromatiche sono soggette alle rese di stampa. Dati e misure non sono vincolanti. Vietata la riproduzione anche parziale. I marchi citati nel presente catalogo sono di proprietà delle rispettive società.

© Uffix S.p.A. - May 2010 Edition
 All rights reserved: Uffix is entitled to do the necessary modifications without any notice. Images and colour rendering may change according to the printer used. Data and dimensions are not binding. The reproduction, even if partial, is forbidden. The brands listed in the present catalogue belong to the respective companies.

© Uffix S.p.A. - Edition mai 2010
 Tous droits réservés: Uffix se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires sans obligation d'en aviser sa clientèle. Les images et rendus chromatiques sont sujets aux rendus d'impression. Les descriptions et mesures ne sont pas contractuelles. Reproduction totale ou partielle interdite. Les marques citées dans ce catalogue appartiennent aux respectives sociétés.

© Uffix S.p.A. - Mai Ausgabe 2010
 Alle Rechte vorbehalten: Uffix verpflichtet sich, über notwendige Änderungen zu informieren. Bilder sowie farbliche Abweichungen sind druckbedingt möglich. Daten und Masse sind nicht verbindlich. Jede Verfilmung bzw. Reproduktion ist verboten. Die Markenzeichen, die auf diesen Katalog genannt sind, gehören der jeweiligen Gesellschaften.

© Uffix S.p.A. - Edición mayo 2010
 Todos los derechos reservados: Uffix se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que hagan falta, sin necesidad de previo aviso. Imágenes y efectos cromáticos dependen de la calidad de la impresora. Datos y medidas no son vinculantes. No se admite la reproducción aunque sea parcial. Las marcas indicadas en el presente catálogo son de propiedad de las respectivas sociedades.

© Uffix S.p.A. - 2010 Májusi Kiadás
 minden jog fenntartva: Az Uffix az általa szükségesnek ítélt módosítások jogát előzetes értesítés nélkül is fenntartja. A képek, és a színhatások, a nyomda eljárásról függnek. Az adatok és méretek változtatási jog a fenntartva. Tilos a másolat, részlegesen is. A katalógusban említett márkanevük, a megfelelő társaságok tulajdonában állnak.

© Уффикс С.п.А. - Выпуск май 2010
 Зашщщенные права: Уффикс оставляет за собой право вносить, по своему усмотрению, в случае необходимости, изменения без предварительного уведомления. Фотографии и их цветовая гамма – в соответствии с характеристиками печати. Характеристики и размеры могут быть изменены. Копирование, в том числе и частичное, запрещено. Упомянутые торговые марки в настоящем каталоге являются собственностью данной фирмы.

Product Design _ Ambostudio
 Product Engineering _ CRS Uffix
 Art Direction _ DriussoAssociati | Architects
 Photo _ Studio Marco Alberi Auber
 Graphic Design _ DriussoAssociati | Architects
 Color Separation _ Selekt
 Print _ Grafiche Antiga



Uffix S.p.A.
 Via Pontal 13
 33087 Pasiano (PN)
 ITALY
 Tel. +39.0434.625291
 Fax +39.0434.625979
 info@uffix.com
 www.uffix.com